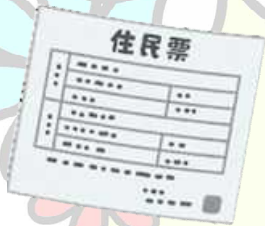


税的疑问

问1 迁入不到一年时，也需要缴纳住民税吗？

答1 住民税不是按照迁入的时间长短计算，而是住民票上1月1日当天登记的住址所在地征税。



问2 打算要回国，也必须交税吗？

答2 是的。

请按照纳税通知书上确定的税金金额纳税。不知道金额时或没有收到缴费单时请咨询。

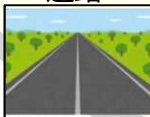
问3 税金用来做什么？

答3 用在我们身边

自来水



道路



垃圾处理



警察・消防



税金用在保护大家安全的警察和消防，用在“对大家有益”的道路和水管的整备，以及年金·医疗·福祉·教育等“社会性的互助活动”。因为这些公共服务需要很多资金，所以需要我们需要大家共同负担的即为税。

问4 为什么必须要纳税呢？

答4 “税金”支撑了我们的生活，所以需要向大家广泛而公平的征税。这是《宪法》中的国民的一项义务。

日本国宪法第30条
国民有义务依法纳税。

税金，支撑了我们的生活，与我们的日常生活息息相关。通过接受由税金支持的服务，我们可以享受舒适的生活。我们大家每个人的税金都是非常重要的。希望得到您的理解和协助。



关于税金的计算

税務課：0778-22-3014

关于缴纳税金

収納課：0778-22-3015

对应翻译（葡萄牙语·中文）

窗口服务课：0778-22-3396

开厅时间：星期一～星期五（周六日节假日除外） 8：30～17：15

※越南语 星期三·星期四 9：00～16：45